

PÚBLICO

Índice AI: AFR 54/030/2003/s

6 de mayo de 2003

AU 122/03 – Tortura / temor de tortura / detención en régimen de incomunicación

SUDÁN

**Hana Mohamed Ali (mujer);
Mawahib Ali (mujer);
Huda Da'wood (mujer);
Intisar Abdel Rahman Fadl (mujer);
Mohamed Al Hassan Rahma (hombre);
Hassan Harri (hombre);
Mohammed Ahmed Khalid (hombre);
Da'wood Abdel Rhaman (hombre);
Abdel Azim Daw El Beit (hombre);
Ashraf Alhilo (hombre);
Haythem Samba (hombre);
El Tayeb (hombre);
Tagelsir (hombre);
Al Noor (hombre);
Um Al Hassan Sharoofa (mujer);
Asha Sharoofa (mujer);
todos ellos estudiantes de la Universidad de Zalingei.**

Según informes, 14 de los estudiantes mencionados en el encabezamiento están detenidos en régimen de incomunicación en dependencias de los servicios de seguridad de Zalingei, en la provincia de Darfur Occidental. Amnistía Internacional teme que puedan estar siendo sometidos a torturas.

Dos estudiantes, Um Al Hassan Sharoofa y Asha Sharoofa, detenidas en régimen de incomunicación junto con los demás, han sido transferidas al hospital de Zalingei. Según informes, las llevaron al hospital para proporcionarles tratamiento para las heridas que sufrieron a causa de las brutales palizas que les infligieron los funcionarios de los servicios de seguridad.

Los 16 estudiantes fueron detenidos tras un acto celebrado el 1 de mayo en la Universidad de Zalingei para protestar por cuestiones económicas como el pago de subvenciones para los estudios y de prestaciones para el transporte y la alimentación de los estudiantes. La policía antidisturbios interrumpió el acto y, al parecer, atacó a los estudiantes con gas lacrimógeno y porras. Uno de los edificios de la universidad fue incendiado. Las autoridades universitarias clausuraron los cursos el 3 de mayo, por orden, al parecer, de los servicios de seguridad.

INFORMACIÓN GENERAL

Desde octubre de 2002, las protestas estudiantiles en Darfur y en la capital, Jartum, han sido escenario de violaciones de derechos humanos cometidas por las fuerzas de seguridad. Los estudiantes se han manifestado sobre cuestiones como la rendición de cuentas de las universidades en materia del uso de sus fondos y la denegación del derecho de los estudiantes a asociarse en sindicatos y partidos políticos. Entre las violaciones de derechos humanos cometidas contra los estudiantes ha habido casos de uso excesivo de la fuerza por parte de la policía antidisturbios, detención en régimen de incomunicación y tortura

a manos de los servicios de seguridad. Muchos estudiantes que posteriormente quedaron en libertad han denunciado que las fuerzas de seguridad los sometieron a palizas, a menudo con mangueras y culatas de rifle. Algunos estudiantes también afirman que los amenazaron para que proporcionaran información sobre sus presuntas actividades políticas. Decenas de estudiantes han sido excluidos de sus cursos por las autoridades universitarias.

Se ha dicho que es posible que los servicios de seguridad hayan detenido a los estudiantes mencionados en el encabezamiento en relación con el conflicto que se ha desencadenado en Darfur entre el gobierno de Sudán y el Ejército de Liberación de Sudán (*Sudan Liberation Army, SLA*). El Ejército de Liberación de Sudán se alzó en armas en febrero de 2003, acusando al gobierno de mantener a Darfur, zona del oeste de Sudán, en el subdesarrollo y la marginación, y de no proteger a los agricultores locales de los ataques de los grupos nómadas. Durante el último año, decenas de civiles han perecido durante incursiones de pastores de vacas y camellos en comunidades de agricultores pertenecientes, mayoritariamente, a los grupos étnicos fur y zaghawa. También se ha hecho víctima de homicidios a miembros de las fuerzas de seguridad. A finales de abril, el Ejército de Liberación de Sudán atacó el aeropuerto de El Fasher, capital de Darfur Septentrional. Amnistía Internacional ha pedido que se establezca una comisión internacional de investigación y monitorización encargada de examinar la situación en Darfur, que cada vez es más grave.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos de modo que lleguen lo antes posible, en árabe, inglés o en su propio idioma:

- expresando preocupación por la detención en régimen de incomunicación de 14 estudiantes de la Universidad de Zalingei, así como por los informes que indican que dos estudiantes fueron sometidas a una paliza por los servicios de seguridad de Zalingei;
- instando a las autoridades a que ofrezcan garantías de que las 14 personas detenidas no serán torturadas o maltratadas mientras permanezcan bajo custodia;
- exhortando a las autoridades a que permitan que los detenidos tengan acceso inmediato y sin restricciones a sus familiares, abogados y a cualquier tratamiento médico que necesiten;
- haciendo un llamamiento a las autoridades para que devuelvan la libertad a los detenidos a menos que los vayan a acusar formalmente de un delito común reconocible y someter a un juicio pronto con todas las garantías procesales debidas conforme a las normas internacionales, como dispone el artículo 9 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, que ha sido ratificado por Sudán;
- pidiendo a las autoridades sudanesas que lleven a cabo una investigación independiente sobre las denuncias que indican que dos estudiantes fueron sometidas a palizas por miembros de los servicios de seguridad y que lleven ante la justicia a todos los presuntos responsables de infligir torturas o malos tratos.

LLAMAMIENTOS A:

Ministro de Justicia y Fiscal General:

Mr Ali Mohamed Osman Yassin
Minister of Justice and Attorney General
Ministry of Justice
Khartoum
Sudán

Telegramas: Justice Minister, Jartum, Sudán

Fax: + 24911 779 031

Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro

Ministro del Interior:

Major General Abdul-Rahim Muhammed Hussein
Minister of Internal Affairs
Ministry of Interior
PO Box 281, Khartoum
Sudán

Telegramas: Minister of Internal Affairs, Khartoum, Sudán

Fax : + 249 11 774339 / 776554 / 773046 / 770186 / 777900

Gobernador del Estado de Darfur Septentrional:

General Ibrahim Sulayman
Governor of North Darfur
c/o People's Palace
Po Box 281
Khartoum
Sudán

Telegramas: Governor of North Darfur, Khartoum, Sudán

Fax: + 249 11 771651 / 783223

Tratamiento: Dear Sir / Señor Gobernador

Ministro de Asuntos Exteriores:

Mr Mustafa Osman Ismail
Minister of Foreign Affairs
Ministry of Foreign Affairs
PO Box 873
Khartoum
Sudán

Telegramas: Foreign Minister, Khartoum, Sudán

Fax: + 24911 779383

Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro

COPIAS A:

Consejo Asesor de Derechos Humanos:

Dr Yasir Sid Ahmed
Advisory Council for Human Rights
PO Box 302, Khartoum
Sudán

Fax: + 249 11 779173 / 770883

y a los representantes diplomáticos de Sudán acreditados en su país.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 17 de junio de 2003.